

Bruxelles, 23 settembre 2024 (OR. en)

11595/24

#### POLGEN 112

### **NOTA**

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Delegazioni
Oggetto:	Organi preparatori del Consiglio

- 1. L'elenco degli organi preparatori del Consiglio figura nell'<u>allegato I</u><sup>1</sup>.
- 2. Per gli organi preparatori contrassegnati da un asterisco, tutti i delegati devono disporre di un valido nulla osta di sicurezza del personale dell'UE almeno di livello SECRET UE/EU SECRET. Per gli organi preparatori contrassegnati da un doppio asterisco, tutti i delegati devono disporre di un valido nulla osta di sicurezza del personale dell'UE almeno di livello CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL<sup>2</sup>.
- 3. L'<u>allegato II</u> fissa alcuni requisiti di sicurezza per l'accesso alle riunioni, in particolare a quelle in cui si discutono informazioni classificate.
- 4. Nell'<u>allegato III</u> sono elencati gli organi preparatori con presidenza fissa (ossia i comitati o i gruppi di lavoro con un presidente eletto/nominato, presieduti da un rappresentante dell'alto rappresentante o presieduti dal segretariato generale del Consiglio).

\_

11595/24 GIP **IT** 

L'elenco non include i comitati misti e gli altri organi di cui fanno parte paesi terzi. Non include neppure determinati organi (ad es. comitato permanente dell'occupazione) che, benché si riuniscano nel palazzo del Consiglio, non sono organi preparatori del Consiglio.

Tali riferimenti nell'allegato I annullano e sostituiscono il documento 8683/05 + COR 1.

- 5. I comitati o i gruppi di lavoro possono essere istituiti unicamente su iniziativa o con l'avallo del Consiglio o del Coreper. Soltanto i comitati e i gruppi di lavoro che figurano nel presente elenco possono riunirsi in qualità di organi preparatori del Consiglio (articolo 19, paragrafo 3, del regolamento interno del Consiglio). I gruppi ad hoc sono sciolti allorché è assolto il loro mandato. Tale regola dovrà figurare espressamente nel mandato stesso, oppure il mandato dovrà essere limitato nel tempo.
- 6. Le nuove proposte di importanza sostanziale e di carattere tecnico che richiedono conoscenze specialistiche dovranno, di regola, essere incluse nel mandato del competente gruppo esistente. Se necessario per motivi pratici potrà essere elencata una sottosezione specifica, anziché creare un nuovo gruppo o sottogruppo, permanente o ad hoc. L'enumerazione delle sottosezioni non implica che i mandati dei gruppi si limitino alle sottosezioni in questione; i gruppi trattano qualsiasi altra questione che rientra nella loro sfera di competenza.
- 7. Le riunioni dovrebbero essere convocate unicamente se giustificate da un ordine del giorno sufficientemente corposo o da scadenze oggettive.
- 8. Il regime di interpretazione degli organi preparatori del Consiglio è attualmente stabilito nella decisione n. 54/18 (modificata dalla decisione n. 16/21) del segretario generale del Consiglio relativa all'interpretazione per il Consiglio europeo, il Consiglio e i relativi organi preparatori. Per i gruppi e sottogruppi di nuova istituzione si applica in linea di massima il sistema "a richiesta", salvo decisione contraria del Coreper.

11595/24 2

GIP

# ALLEGATO I

# ELENCO DEGLI ORGANI PREPARATORI DEL CONSIGLIO

Α.	Comitati istituiti dai trattati	4
	Comitati e gruppi istituiti mediante atto del Consiglio	5
	Gruppi strettamente associati al Coreper	6
	Consiglieri/addetti	6
B.	Affari generali	7
C.	Affari esteri	9
D.	Economia e finanza	11
E.	Giustizia e affari interni	12
F.	Agricoltura/pesca	13
G.	Competitività (mercato interno, industria, ricerca e spazio)	15
Н.	Trasporti/telecomunicazioni/energia	15
I.	Occupazione/politica sociale/salute/consumatori	16
J.	Ambiente	16
K.	Istruzione/gioventù/cultura/sport	16
L.	Competenze tecniche	16

	COMITATI ISTITUITI DAI TRATTATI	
A.1	Comitato dei rappresentanti permanenti (Coreper)*	
	- parte seconda	
	- parte prima	
A.2	comitato economico e finanziario (CEF) <sup>3</sup> (°) **	
	- sottocomitato per il Fondo monetario internazionale (SCIMF)	
	- sottocomitato delle monete in euro (ECSC)	
	- sottocomitato per i mercati UE del debito sovrano (ESDM)	
	- sottocomitato per le statistiche (SCS)	
A.3	comitato per l'occupazione (EMCO) <sup>4</sup> (°)	
A.4	comitato della politica commerciale (TPC) <sup>5</sup> **	
	- membri titolari	
A.4.b	- membri supplenti	
A.4.e	- esperti (Servizi e investimenti)	
A.4.f	- sistema di preferenze generalizzate (SPG)	
A.5	comitato politico e di sicurezza (CPS) <sup>6</sup> (°°) *	
A.6	comitato permanente per la cooperazione operativa in materia di sicurezza interna	
	(COSI) <sup>7</sup> *	
A.7	comitato per la protezione sociale (CPS) <sup>8</sup> (°)	

\* Tutti i delegati devono disporre di un nulla osta di sicurezza almeno di livello SECRET UE/EU SECRET.

<sup>\*\*</sup> Tutti i delegati devono disporre di un nulla osta di sicurezza almeno di livello CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL.

<sup>(°)</sup> Comitati e gruppi di lavoro con presidente eletto/nominato.

<sup>(°°)</sup> Comitati e gruppi di lavoro presieduti da un rappresentante dell'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza.

Organo consultivo istituito ai sensi dell'articolo 134 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea (TFUE); formula pareri su richiesta del Consiglio o della Commissione e contribuisce alla preparazione dei lavori del Consiglio. Ha un presidente eletto e il segretariato è assicurato dalla Commissione (decisione 2012/245/UE del Consiglio, GU L 121 dell'8.5.2012, pag. 22).

Organo consultivo istituito ai sensi dell'articolo 150 TFUE; formula pareri su richiesta del Consiglio o della Commissione o di propria iniziativa e contribuisce alla preparazione dei lavori del Consiglio. Ha un presidente eletto e il segretariato è assicurato dalla Commissione (decisione (UE) 2015/772 del Consiglio, GU L 121 del 14.5.2015, pag. 12).

<sup>5</sup> Doc. 8728/21.

Tale comitato è previsto dall'articolo 38 TUE.

Comitato previsto dall'articolo 71 TFUE e istituito con decisione 2010/131/UE del Consiglio del 25 febbraio 2010 (GU L 52 del 3.3.2010, pag. 50).

Organo consultivo istituito ai sensi dell'articolo 160 TFUE; elabora relazioni, formula pareri o intraprende altre attività nei settori di sua competenza su richiesta del Consiglio o della Commissione o di propria iniziativa. Ha un presidente eletto e il segretariato è assicurato dalla Commissione (decisione (UE) 2015/773 del Consiglio, GU L 121 del 14.5.2015, pag. 16).

	COMITATI E GRUPPI ISTITUITI MEDIANTE ATTO DEL CONSIGLIO
A.8	comitato speciale Agricoltura (CSA) <sup>9</sup>
A.9	comitato militare dell'Unione europea (EUMC) <sup>10</sup> (°) *
	- capi di stato maggiore della difesa
	- rappresentanti militari (MILREP)
A.9.a	- gruppo del comitato militare (EUMCWG) <sup>11</sup> (°) *
A.9.b	- Task force "Obiettivo primario" (HTF) <sup>12</sup> (°) *
A.10	comitato per gli aspetti civili della gestione delle crisi (CIVCOM) <sup>13</sup> (°°) *
A.11	comitato di politica economica (CPE) <sup>14</sup> (°)
A.12	comitato per i servizi finanziari (CSF) <sup>15</sup> (°)
A.13	comitato per la sicurezza <sup>16</sup> (°°°) *
A.13.a	Garanzia di sicurezza delle informazioni <sup>17</sup>
	- gruppo di riferimento delle autorità di validazione qualificate (AQUA)
	- task force "Attuazione Tempest" (ITTF)
A.13.c	comitato di accreditamento di sicurezza (SAB) <sup>18</sup>
A.13.d	gruppo di esperti in materia di contromisure di sorveglianza tecnica (TSCM) <sup>19</sup>
A.20	gruppo "Regno Unito" (WPUK) <sup>20</sup> *
A.21	gruppo "Crediti all'esportazione" <sup>21</sup>
A.22	comitato per lo Spazio europeo della ricerca e dell'innovazione (CSER) <sup>22</sup> (°)

\* Tutti i delegati devono disporre di un nulla osta di sicurezza almeno di livello SECRET UE/EU SECRET.

(°) Comitati e gruppi di lavoro con presidente eletto/nominato.

(°°) Comitati e gruppi di lavoro presieduti da un rappresentante dell'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza.

(°°°) Comitati e gruppi di lavoro presieduti dal segretariato generale del Consiglio.

Il comitato speciale Agricoltura (CSA) è stato istituito con decisione del Consiglio del 20 luglio 1960. Il Consiglio ha confermato il suo mandato formulato nella decisione dei rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, il 12 maggio 1960 per preparare le decisioni del Consiglio "Agricoltura".

Decisione 2001/79/PESC del Consiglio del 22 gennaio 2001, GU L 27 del 30.1.2001, pag. 4. Il comitato ha un presidente eletto, come confermato nell'allegato II e nell'allegato III della decisione 2009/908/UE del Consiglio del 1º dicembre 2009, GU L 322 del 9.12.2009, pag. 33.

Decisione 2001/79/PESC del Consiglio del 22 gennaio 2001, GU L 27 del 30.1.2001, pag. 6. Il comitato ha un presidente eletto, come confermato nell'allegato II e nell'allegato III della decisione 2009/908/UE del Consiglio del 1º dicembre 2009, GU L 322 del 9.12.2009, pag. 33.

Doc. 10023/00 RESTREINT UE/EU RESTRICTED.

Decisione 2000/354/PESC del Consiglio del 22 maggio 2000, GU L 127 del 27.5.2000, pag. 1.

Decisione 2000/604/CE del Consiglio del 29 settembre 2000, GU L 257 dell'11.10.2000, pag. 28. Il comitato ha un presidente eletto e il segretariato è assicurato dalla Commissione.

Decisione 2003/165/CE del Consiglio del 18 febbraio 2003, GU L 67 del 12.3.2003, pag. 17.

Decisione 2013/488/UE del Consiglio del 23 settembre 2013, GU L 274 del 15.10.2013, pag. 1 (articolo 17).

Decisione 2013/488/UE del Consiglio del 23 settembre 2013, GU L 274 del 15.10.2013, pag. 1 (articolo 17, paragrafo 3).

Decisione 2013/488/UE del Consiglio del 23 settembre 2013, GU L 274 del 15.10.2013, pag. 1 (articolo 17, paragrafo 3).

Doc. 12075/22.

Decisione (UE) 2020/121 del Consiglio del 28 gennaio 2020, GU L 23 I del 29.1.2020, pag. 1.

Compiti definiti nel doc. S/477e/74, decisione del Consiglio del 27 settembre 1960 (GU 66 del 27.10.1960, pag. 1339).

Decisione (UE) 2021/2241 del Consiglio del 13 dicembre 2021, GU L 450 del 16.12.2021, pag. 143. Il comitato è copresieduto dalla Commissione e da un rappresentante eletto degli Stati membri.

GRUPPI STRETTAMENTE ASSOCIATI AL COREPER		
A.14	gruppo Antici*	
A.15	gruppo Mertens*	
A.16	A.16 gruppo degli amici della presidenza	
A.16.a	- Adattamento relativo alla procedura di regolamentazione con controllo (PRC) <sup>23</sup>	

CONSIGLIERI/ADDETTI		
A.18	consiglieri/addetti	

Tutti i delegati devono disporre di un nulla osta di sicurezza almeno di livello SECRET UE/EU SECRET.

<sup>23</sup> Doc. 5707/17.

	AFFARI GENERALI
B.1	gruppo "Affari generali" (GAG)
B.3	gruppo "Aspetti esterni dell'asilo e della migrazione" (EMWP) <sup>24</sup>
B.4	gruppo orizzontale "Droga" (HDG) <sup>25</sup>
B.5	gruppo "Misure strutturali e regioni ultraperiferiche" <sup>26</sup>
B.7	gruppo "Questioni atomiche" (AQWP)**
B.8	gruppo "Statistiche" <sup>27</sup>
B.9	gruppo "Informazione" (WPI) (°°°)
B.14	gruppo "Corte di giustizia"
B.15	gruppo "Statuto" (WPSR)
B.17	gruppo ad hoc sul seguito delle conclusioni del Consiglio relative a Cipro del 26 aprile 2004 <sup>28</sup>
B.19	gruppo "Allargamento e paesi impegnati nei negoziati di adesione all'UE" <sup>29</sup> (COELA)
B.23	gruppo orizzontale "Questioni riguardanti il ciberspazio" (Cyber) <sup>30 31 *</sup>
B.24	gruppo "Agenda 2030 per lo sviluppo sostenibile" (Agenda 2030) <sup>32</sup>
B.25	gruppo ad hoc sulla revisione intermedia del quadro finanziario pluriennale (QFP) 2021-2027 <sup>33</sup>
B.26	gruppo orizzontale "Rafforzare la resilienza e contrastare le minacce ibride" (gruppo orizzontale ERCHT) <sup>34</sup> *

11595/24 7 GIP

<sup>\*</sup> Tutti i delegati devono disporre di un nulla osta di sicurezza almeno di livello SECRET UE/EU SECRET.

<sup>\*\*</sup> Tutti i delegati devono disporre di un nulla osta di sicurezza almeno di livello CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL.

<sup>(°°°)</sup> Comitati e gruppi di lavoro presieduti dal segretariato generale del Consiglio.

Doc. 8728/21.

Il gruppo orizzontale ha una visione generale di tutte le questioni connesse con la droga; la presidenza e il segretariato generale garantiscono pertanto che riceva informazioni su tutte le questioni connesse con la droga trattate in altri gruppi.

Doc. 8728/21.

Si occupa in particolare delle statistiche nei settori di competenza del Consiglio "Economia e finanza" (ECOFIN), nonché nei seguenti ambiti: mercato interno, agricoltura e pesca, politica sociale e tutela della salute e dei consumatori. Il gruppo ha una visione generale di tutte le questioni statistiche. La presidenza e il segretariato generale garantiscono pertanto che riceva informazioni su tutte le questioni connesse con le statistiche trattate in altri gruppi (cfr. doc. 7003/03, pag. 2).

Doc. 11083/1/04 REV 1.

Doc. 10249/06.

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup> Doc. 13114/16 + COR 1.

Il gruppo orizzontale "Questioni riguardanti il ciberspazio" ha una visione generale di tutte le questioni connesse con il ciberspazio. La presidenza e il segretariato generale del Consiglio garantiscono pertanto che riceva informazioni su tutte le questioni connesse con il ciberspazio trattate in altri gruppi.

Doc. 14809/17.

Doc. 10593/23.

Doc. 10027/19.

B.27	gruppo "Questioni marittime" <sup>35</sup>
B.27.a	- Politica marittima integrata (PMI)
B.27.b	- Strategia per la sicurezza marittima dell'UE (EUMSS)
B.29	gruppo ad hoc "Rafforzamento della preparazione, della capacità di risposta e della
	resilienza alle crisi future" (gruppo ad hoc "Resilienza") <sup>36</sup>

35

Doc. 8728/21.

36 Doc. 16804/23.

AFFARI ESTERI	
C.1	gruppo dei consiglieri per le relazioni esterne (RELEX) <sup>37</sup> *
C.1.a	- Fascicoli orizzontali nel settore delle relazioni esterne (Questioni orizzontali) <sup>38</sup>
C.1.b	- Aspetti giuridici, finanziari e istituzionali della PESC (Sanzioni) <sup>39</sup>
C.2	gruppo "Diritto internazionale pubblico" (COJUR) <sup>40</sup> **
C.2.a	- Corte penale internazionale (COJUR-ICC) <sup>41</sup>
C.3	gruppo "Diritto del mare" (COMAR)
C.4	gruppo "Nazioni Unite" (CONUN) <sup>42</sup> (°°) **
C.5	gruppo "Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa (OSCE) e
	Consiglio d'Europa (COSCE)"43 (°°) **
C.6	gruppo "Diritti umani" (COHOM) <sup>44</sup> (°°) **
C.7	gruppo "Relazioni transatlantiche" (COTRA) <sup>45</sup> (°°) *
C.9	gruppo "Europa orientale e Asia centrale" (COEST) <sup>46</sup> (°°) *
C.10	gruppo "Associazione europea di libero scambio" (EFTA) <sup>47</sup> **
C.11	gruppo "Regione dei Balcani occidentali" (COWEB)48 (°°) *
C.12	gruppo ad hoc "Processo di pace in Medio Oriente" (COMEPP) <sup>49</sup> (°°) *
C.13	gruppo "Medio Oriente/Golfo" (MOG) <sup>50</sup> (°°) *
C.14	gruppo "Mashreq/Maghreb" (MAMA) <sup>51</sup> (°°) *
C.15	gruppo "Africa" (COAFR) <sup>52</sup> (°°) *
C.16	gruppo "Africa, Caraibi e Pacifico" (ACP) <sup>53</sup> **
C.17	gruppo "Asia/Oceania" (COASI) <sup>54</sup> (°°) *
C.18	gruppo "America latina e Caraibi" (COLAC) (°°) *
C.19	gruppo "Terrorismo (Aspetti internazionali)" (COTER) <sup>55</sup> *

<sup>\*</sup> Tutti i delegati devono disporre di un nulla osta di sicurezza almeno di livello SECRET UE/EU SECRET.

11595/24 9 GIP

<sup>\*\*</sup> Tutti i delegati devono disporre di un nulla osta di sicurezza almeno di livello CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL.

<sup>(°°)</sup> Comitati e gruppi di lavoro presieduti da un rappresentante dell'alto rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza.

Doc. 13174/99.

<sup>&</sup>lt;sup>38</sup> Doc. 7668/1/22 REV 1.

Doc. 5603/04.

<sup>&</sup>lt;sup>40</sup> SEC 898/97.

<sup>&</sup>lt;sup>41</sup> Doc. 11035/02.

<sup>&</sup>lt;sup>42</sup> Doc. 6470/95.

Doc. 9346/02.

Docc. 6252/99 e 16316/03. Copia del mandato del 1987 nel documento 10898/08.

<sup>&</sup>lt;sup>45</sup> Doc. 4293/96.

Doc. 4531/94.

Il gruppo, in aggiunta alle questioni relative ai paesi dell'EFTA e alle Isole Fær Øer, si occupa delle questioni concernenti il Principato di Monaco, Andorra, San Marino e la Santa Sede.

<sup>&</sup>lt;sup>48</sup> Doc. 12627/97.

<sup>&</sup>lt;sup>49</sup> Doc. 4531/94.

Doc. 4531/94.

Docc. 4531/94, 4477/95, 4336/95, 10212/00 e 8113/24.

Docc. 8745/08 e 9846/96.

<sup>&</sup>lt;sup>53</sup> Comprende l'ACP/FIN.

Docc. 5035/96 e 4531/94.

Doc. 13096/02 RESTREINT UE/EU RESTRICTED.

C.20	gruppo "Non proliferazione ed esportazione di armi" 56 (°°) *
C.20.a	- Non proliferazione e disarmo
C.20.b	- Esportazione di armi convenzionali
C.23	gruppo "Beni a duplice uso" <sup>57</sup> **
C.25	gruppo politico-militare (PMG) <sup>58</sup> (°°) *
C.27	gruppo "Questioni commerciali" **
C.30	gruppo "Cooperazione allo sviluppo e partenariati internazionali" (CODEV-PI) <sup>60</sup> **
	- Strumento di vicinato, cooperazione allo sviluppo e cooperazione internazionale
	(NDICI) - Europa globale
	- Preparazione delle conferenze internazionali sullo sviluppo
C.32	gruppo "Aiuto umanitario e alimentare" (COHAFA) <sup>61</sup>
C.33	gruppo "Prodotti di base" (PROBA)
C.34	gruppo "Affari consolari" (COCON) <sup>62</sup> **
C.36	gruppo Nicolaidis <sup>63</sup> (°°) *
C.38	gruppo "Misure restrittive per la lotta al terrorismo" (COMET) <sup>64</sup> *
C.40	gruppo "Industria della difesa" (DIWP) <sup>65</sup>
C.41	gruppo ad hoc "Ricostruire e sostenere l'Ucraina"66
C.42	gruppo ad hoc "Utilizzo dei beni congelati e bloccati per sostenere la ricostruzione
	dell'Ucraina" <sup>67</sup>

11595/24 10 IT

**GIP** 

<sup>56</sup> Doc. 8728/21.

Tutti i delegati devono disporre di un nulla osta di sicurezza almeno di livello SECRET UE/EU

<sup>\*\*</sup> Tutti i delegati devono disporre di un nulla osta di sicurezza almeno di livello CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL.

Comitati e gruppi di lavoro presieduti da un rappresentante dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza.

<sup>57</sup> Doc. 9923/2/23 REV 2.

<sup>58</sup> Doc. 7992/01.

<sup>59</sup> Doc. 8728/21.

Doc. 8728/21.

<sup>61</sup> Doc. 8367/08.

<sup>62</sup> Doc. 6673/01.

<sup>63</sup> Doc. 8441/03.

Docc. 14612/1/16 REV 1 e 8113/24.

<sup>65</sup> Docc. 11955/1/24 REV 1 + REV 1 COR 1, 12356/24 e 12283/24.

<sup>66</sup> Doc. 7192/2/24 REV 2.

<sup>67</sup> Doc. 6282/23.

ECONOMIA E FINANZA	
D.1	gruppo "Risorse proprie"
D.2	gruppo dei consiglieri finanziari
D.3	gruppo "Servizi finanziari e unione bancaria"68
D.3.a	- Servizi finanziari
D.3.b	- Unione bancaria
D.4	gruppo "Questioni fiscali" <sup>69</sup>
D.4.c	- Alto livello
D.4.a	- Imposizione indiretta
D.4.b	- Imposizione diretta
D.5	gruppo "Codice di condotta (Tassazione delle imprese)" (COCG) <sup>70</sup> (°)
D.5.a	- sottogruppo (questioni esterne)
D.5.b	- sottogruppo (questioni interne) <sup>71</sup>
D.7	comitato del bilancio
D.8	gruppo "Lotta antifrode" (GAF)
D.15	gruppo "Unione doganale" <sup>72</sup>
D.15.a	- direttori generali delle dogane

11595/24 11 **GIP** IT

<sup>(°)</sup> Comitati e gruppi di lavoro con presidente eletto/nominato.

Doc. 8728/21.

<sup>69</sup> Doc. 8728/21.

<sup>70</sup> Rappresentanti ad alto livello dei ministri delle Finanze; risoluzione del Consiglio e dei rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio, su un codice di condotta riveduto in materia di tassazione delle imprese, GU C 433 del 15.11.2022, pag. 1.

<sup>71</sup> Doc. 9653/19, punto 3 - Conclusioni del Consiglio, 14 giugno 2019.

<sup>72</sup> Doc. 8728/21.

GIUSTIZIA E AFFARI INTERNI	
E.1	comitato strategico sull'immigrazione, le frontiere e l'asilo (CSIFA) <sup>73</sup>
E.2	gruppo "Integrazione, migrazione ed espulsione" (IMEX)
E.3	gruppo "Visti"
E.4	gruppo "Asilo"
E.6	gruppo "Frontiere"
E.7	gruppo per le questioni di diritto civile <sup>74</sup>
E.12	gruppo "Terrorismo" (TWP)*
E.14	gruppo "Cooperazione giudiziaria in materia penale" (COPEN) <sup>75</sup>
E.21	gruppo "Protezione civile" (PROCIV)**
E.21.a	- Resilienza dei soggetti critici (CER)
E.21.b	- Aspetti chimici, biologici, radiologici, nucleari (CBRN)
E.22	gruppo "Diritti fondamentali, diritti dei cittadini e libera circolazione delle persone"
	$(FREMP)^{76}$
E.23	gruppo "Protezione dei dati"
E.25	comitato di coordinamento nel settore della cooperazione di polizia e giudiziaria in
	materia penale (CATS) <sup>77</sup>
E.26	gruppo "Applicazione della legge" (LEWP) <sup>78</sup>
E.26.a	- Polizia
E.26.b	- Dogane
E.27	gruppo per le questioni Schengen
E.30	gruppo "Scambio di informazioni in ambito GAI" (IXIM) <sup>79</sup>
E.31	gruppo "Giustizia elettronica" <sup>80</sup>

11595/24 12

GIP IT

<sup>\*</sup> Tutti i delegati devono disport

<sup>\*</sup> Tutti i delegati devono disporre di un nulla osta di sicurezza almeno di livello SECRET UE/EU SECRET.

<sup>\*\*</sup> Tutti i delegati devono disporre di un nulla osta di sicurezza almeno di livello CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL.

Doc. 17182/11, approvato dal Coreper il 23 e 24 novembre 2011, e doc. 12516/15, approvato dal Consiglio l'8 ottobre 2015.

<sup>&</sup>lt;sup>74</sup> Docc. 6166/2/99 REV 2 e 17653/09.

<sup>&</sup>lt;sup>75</sup> Doc. 8728/21.

Coreper (parte seconda) del 27 aprile 2005 (doc. 8457/05 CRS CRP 20). Il 17 dicembre 2009 il Coreper ha deciso di assegnare a tale gruppo tutti i temi relativi ai diritti fondamentali e ai diritti dei cittadini, compresi la libera circolazione delle persone, i negoziati per l'adesione dell'Unione alla CEDU e il seguito delle relazioni dell'Agenzia dell'Unione europea per i diritti fondamentali. Il gruppo dovrebbe, ogniqualvolta necessario, potersi riunire in configurazioni diverse in funzione degli argomenti all'ordine del giorno. Reso permanente dal Coreper del 17 dicembre 2009 (doc. 17653/09).

<sup>&</sup>lt;sup>77</sup> Docc. 16070/09 e 17187/11.

<sup>&</sup>lt;sup>78</sup> Doc. 8728/21.

<sup>&</sup>lt;sup>79</sup> Doc. 14854/19.

<sup>&</sup>lt;sup>80</sup> Doc. 8728/21.

AGRICOLTURA E PESCA	
F.3	gruppo "Questioni agricole orizzontali"81
F.3.c	- Alto livello
F.3.d	- Agricoltura e ambiente
F.3.k	- Pagamenti diretti
F.3.e	- Sviluppo rurale
F.3.f	- Regioni ultraperiferiche e isole dell'Egeo
F.3.g	- Promozione dei prodotti agricoli
F.3.h	- Agricoltura biologica
F.3.i	- Indicazioni geografiche e denominazioni d'origine
F.3.1	- Semplificazione della politica agricola comune (PAC)
F.5	gruppo "Risorse genetiche e innovazione in agricoltura"82
F.5.d	- Risorse genetiche
F.5.a	- Sementi, piantine e materiali di moltiplicazione
F.5.b	- Diritto di costitutore
F.5.c	- Organismi geneticamente modificati (OGM) e altre innovazioni rilevanti per
	l'agricoltura
F.8	gruppo "Prodotti agricoli" <sup>83</sup>
F.12	gruppo "Vino e alcol"84
F.15	gruppo "Questioni agrofinanziarie" (AGRIFIN) <sup>85</sup>
F.16	gruppo "Foreste"
F.19	gruppo "Piante e questioni fitosanitarie" 86
F.19.e	- capi dei servizi fitosanitari
F.19.a	- Protezione e ispezione
F.19.b	- Piantine e materiali di moltiplicazione
F.19.c	- gruppo Roosendaal
F.19.d	- Questioni riguardanti la Convenzione internazionale per la protezione delle
	piante/Commissione sulle misure fitosanitarie (IPPC/CPM)
F.19.g	- Antiparassitari/fitofarmaci
F.21	gruppo "Animali e questioni veterinarie"87
F.21.g	- capi dei servizi veterinari
F.21.a	- Sanità pubblica
F.21.b	- Salute degli animali
F.21.c	- Benessere degli animali e zootecnia
F.21.f	- gruppo "Potsdam"
F.21.h	- Mangimi

13 11595/24

IT GIP

<sup>81</sup> Doc. 8728/21.

Doc. 8728/21. 82

<sup>83</sup> Doc. 15728/17.

<sup>84</sup> Compreso l'aceto.

<sup>85</sup> Doc. 6919/91.

<sup>86</sup> Doc. 8728/21.

<sup>87</sup> Doc. 8728/21.

F.22	gruppo "Questioni alimentari e agricole internazionali"88
F.22.a	- Organizzazione delle Nazioni Unite per l'alimentazione e l'agricoltura (FAO)
F.22.b	- Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economici (OCSE)
F.22.c	- Commissione economica per l'Europa delle Nazioni Unite (UNECE)
F.22.d	- Codex Alimentarius <sup>89</sup>
F.25	gruppo "Politica della pesca" 90
F.25.b	- direttori generali
F.27	gruppo "Prodotti e sistemi alimentari" <sup>91</sup>
F.27.b	- Sistemi alimentari
F.27.c	- Sicurezza degli alimenti
F.27.d	- Informazioni sugli alimenti e nutrizione
F.27.a	- Residui di antiparassitari
F.30	gruppo ad hoc "Monitoraggio delle foreste"92

88

Doc. 8728/21.

<sup>89</sup> Doc. 11231/04.

<sup>90</sup> Doc. 8728/21.

<sup>91</sup> Doc. 8728/21.

<sup>92</sup> Doc. 5151/24.

COMPETITIVITÀ	
(mercato interno, industria, ricerca e spazio <sup>93</sup> )	
G.1	gruppo "Competitività e crescita" <sup>94</sup>
G.1.d	- Alto livello
G.1.c	- Legiferare meglio
G.1.b	- Industria
G.1.e	- Mercato interno
G.1.f	- Appalti pubblici
G.1.a	- Turismo
G.3	gruppo "Proprietà intellettuale"
G.3.b	- Diritto d'autore
G.4	gruppo "Diritto delle società"
G.7	gruppo "Armonizzazione tecnica"
G.7.b	- Veicoli a motore
G.7.d	- Prodotti da costruzione
G.7.h	- Sostanze pericolose - Sostanze chimiche
G.12	gruppo "Concorrenza"
G.13	gruppo "Ricerca" <sup>95</sup>
G.13.a	- Questioni atomiche
G.22	gruppo "Spazio" <sup>96</sup>
G.23	gruppo "Protezione e informazione dei consumatori"

TRASPORTI/TELECOMUNICAZIONI/ENERGIA	
H.1	gruppo "Trasporti terrestri" <sup>97</sup>
H.2	gruppo "Trasporti marittimi"98
H.3	gruppo "Trasporti aerei" <sup>99</sup>
H.4	gruppo "Trasporti intermodali e reti"100
H.5	gruppo "Telecomunicazioni e società dell'informazione"
H.6	gruppo "Servizi postali"
H.7	gruppo "Energia" 101 **

101 Comprende il gruppo ad alto livello "Energia".

11595/24 15 **GIP** 

<sup>\*\*</sup> Tutti i delegati devono disporre di un nulla osta di sicurezza almeno di livello CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL.

<sup>93</sup> In seguito all'entrata in vigore del TFUE, in particolare l'articolo 189, il Consiglio europeo del 16 settembre 2010 ha approvato la decisione di aggiungere "spazio" nella denominazione, su raccomandazione del Consiglio "Affari generali".

<sup>94</sup> Doc. 8728/21.

<sup>95</sup> Doc. 8728/21.

<sup>96</sup> Doc. 14274/1/10 REV 1.

<sup>97</sup> Questo gruppo si riunisce tra l'altro in configurazioni specifiche in funzione delle esigenze operative, anche come comitato speciale previsto da direttive di negoziato del Consiglio.

<sup>98</sup> Questo gruppo si riunisce tra l'altro in configurazioni specifiche in funzione delle esigenze operative, anche come comitato speciale previsto da direttive di negoziato del Consiglio.

<sup>99</sup> Questo gruppo si riunisce tra l'altro in configurazioni specifiche in funzione delle esigenze operative, anche come comitato speciale previsto da direttive di negoziato del Consiglio.

<sup>100</sup> Questo gruppo si riunisce tra l'altro in configurazioni specifiche in funzione delle esigenze operative, anche come comitato speciale previsto da direttive di negoziato del Consiglio.

OCCUPAZIONE/POLITICA SOCIALE/ SALUTE/CONSUMATORI	
I.1	gruppo "Questioni sociali" <sup>102</sup>
I.2	gruppo "Sanità pubblica" <sup>103</sup>
I.2.a	- Alto livello
I.4	gruppo "Prodotti farmaceutici e dispositivi medici"

AMBIENTE	
J.1	gruppo "Ambiente"
J.2	gruppo "Questioni ambientali internazionali" 104
J.5	gruppo ad hoc "Una sostanza, una valutazione" 105

ISTRUZIONE/GIOVENTÙ/CULTURA/SPORT	
K.1	comitato dell'istruzione
K.2	gruppo "Gioventù"
K.3	comitato per gli affari culturali
K.4	gruppo "Audiovisivi e media"
K.5	gruppo "Sport" <sup>106</sup>

COMPETENZE TECNICHE	
L.1	comitato di coordinamento dei sistemi di informazione e di comunicazione
	(CCCIS) <sup>107</sup> (°°°) *
L.2	gruppo "Codificazione legislativa" (°°°)
L.3	gruppo dei giuristi-linguisti (°°°)

\* Tutti i delegati devono disporre di un nulla osta di sicurezza almeno di livello SECRET UE/EU SECRET.

(°°°) Comitati e gruppi di lavoro presieduti dal segretariato generale del Consiglio.

Doc. 8728/21.

Doc. 5259/24.

Doc. 14195/10.

11595/24 16 GIP TT

Questo gruppo si occupa di tutti i fascicoli e di tutte le questioni attinenti a occupazione, politica sociale, parità di genere e parità di trattamento/antidiscriminazione; vi partecipano delegati differenti in funzione del settore trattato.

Questi gruppi si riuniscono in varie configurazioni in funzione dell'argomento trattato.

Doc. 5009/1/10 REV 1.

# PROCEDURE DI SICUREZZA PER LE RIUNIONI DEGLI ORGANI PREPARATORI DEL CONSIGLIO

### Accesso alle sale di riunione

- Le sale in cui sono in corso le riunioni sono considerate zone protette e possono essere sottoposte a un controllo di accesso e di presenza dall'ente organizzatore o dal personale del segretariato generale. Le riunioni di talune formazioni del Consiglio o le riunioni in cui vengono discusse questioni sensibili possono essere sottoposte a controlli di accesso e di presenza da parte del personale della direzione Sicurezza e protezione. Per le riunioni in cui sono discusse le informazioni classificate UE, ulteriori dettagli sono forniti in appresso. La presenza alle altre riunioni è controllata inter pares sotto la responsabilità del presidente.
- 2. Le tessere d'identificazione dei delegati devono essere portate in modo da essere visibili. Gli uscieri di sala possono chiedere di verificare la tessera d'identificazione dei delegati e, se questi non sono in grado di esibirla, possono richiedere l'assistenza della direzione Sicurezza e protezione. Gli addetti alla sicurezza sono autorizzati a negare l'accesso alla riunione o allontanare qualsiasi persona non identificata o non autorizzata. I detentori di tessere giornaliere saranno ammessi soltanto se la loro tessera autorizza specificamente la partecipazione alla riunione in questione.

# Discussione di punti classificati

Tutte le discussioni di punti classificati devono essere organizzate conformemente alle norme di sicurezza del Consiglio, al fine di proteggere le informazioni classificate UE<sup>108</sup>.

### Nulla osta di sicurezza

- I delegati che partecipano alle riunioni degli organi preparatori del Consiglio in cui sono discussi regolarmente punti classificati devono possedere un nulla osta di sicurezza almeno del livello indicato nell'allegato I del presente documento.
- L'esigenza di un nulla osta di sicurezza per i punti classificati CONFIDENTIEL UE/EU 5. CONFIDENTIAL o di livello superiore sarà rammentata anticipatamente alle delegazioni nella convocazione della riunione.
- Spetta al presidente della riunione annunciare la discussione di un punto classificato 6. CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL o superiore e assicurarsi che tutti i delegati che partecipano alla riunione dispongano di un nulla osta di sicurezza di livello adatto. Spetta agli Stati membri inviare a queste riunioni soltanto rappresentanti che dispongono di un nulla osta di sicurezza di livello adatto. In caso di problemi la presidenza può chiedere l'assistenza della direzione Sicurezza e protezione.
- 7. Per i delegati (e gli interpreti) che presenziano alla discussione di punti classificati di livello CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL o superiore, il certificato di nulla osta di sicurezza personale dovrà essere trasmesso dalle autorità nazionali competenti, dalla direzione "Sicurezza" della Commissione o dal servizio di sicurezza del SEAE alla direzione Sicurezza e protezione dell'SGC (security.clearances@consilium.europa.eu). In via eccezionale, l'originale del certificato di nulla osta di sicurezza personale può essere portato a mano dal delegato stesso.

<sup>108</sup> Decisione 2013/488/UE del Consiglio (GU L 274 del 15.10.2013, pag. 1).

# CONFIDENTIEL EU/EU CONFIDENTIAL

8. La discussione di punti concernenti informazioni classificate CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL può aver luogo in qualunque sala. L'accesso alle riunioni o a punti classificati CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL è soggetto a controlli a campione eseguiti dalla direzione Sicurezza e protezione dell'SGC con l'assistenza del funzionario dell'SGC responsabile della gestione della riunione. Le apparecchiature elettroniche (computer portatili, tablet, telefoni cellulari, computer palmari, ecc.) sono particolarmente vulnerabili alla manipolazione a fini di ascolto indiscreto. Le delegazioni devono spegnere queste apparecchiature durante la discussione dei punti classificati CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL. Il presidente o il funzionario dell'SGC responsabile della gestione della riunione dovrebbe rammentarlo ai delegati prima della discussione del punto.

# SECRET UE/EU SECRET

9. La discussione di punti concernenti informazioni classificate SECRET UE/EU SECRET deve sempre svolgersi nella sala prevista a tal fine. L'accesso alle riunioni o a punti classificati SECRET UE/EU SECRET è controllato dalla direzione Sicurezza e protezione dell'SGC con l'assistenza del funzionario dell'SGC responsabile della gestione della riunione. La direzione Sicurezza e protezione è tenuta a non consentire eccezioni al possesso del nulla osta di sicurezza personale di livello SECRET UE/EU SECRET e a non ammettere la presenza di apparecchiature elettroniche.

11595/24

GIP IT

# ELENCO DEGLI ORGANI PREPARATORI CON PRESIDENZA FISSA 109

I. Comitati e gruppi di lavoro con presidente eletto/nominato	
A.2	comitato economico e finanziario (CEF)
A.3	comitato per l'occupazione (EMCO)
A.7	comitato per la protezione sociale (CPS)
A.9	comitato militare dell'Unione europea (EUMC)
A.9.a	- gruppo del comitato militare (EUMCWG)
A.9.b	- Task force "Obiettivo primario" (HTF)
A.11	comitato di politica economica (CPE)
A.12	comitato per i servizi finanziari (CSF)
A.22	comitato per lo Spazio europeo della ricerca e dell'innovazione (CSER)
D.5	gruppo "Codice di condotta (Tassazione delle imprese)" (COCG)

II. Comitati e gruppi di lavoro presieduti da un rappresentante dell'alto rappresentante	
dell'Unione per gli affari esteri e la politica di sicurezza	
A.5	comitato politico e di sicurezza (CPS)
A.10	comitato per gli aspetti civili della gestione delle crisi (CIVCOM)
C.4	gruppo "Nazioni Unite" (CONUN)
C.5	gruppo "OSCE e Consiglio d'Europa" (COSCE)
C.6	gruppo "Diritti umani" (COHOM)
C.7	gruppo "Relazioni transatlantiche" (COTRA)
C.9	gruppo "Europa orientale e Asia centrale" (COEST)
C.11	gruppo "Regione dei Balcani occidentali" (COWEB)
C.12	gruppo ad hoc "Processo di pace in Medio Oriente" (COMEPP)
C.13	gruppo "Medio Oriente/Golfo" (MOG)
C.14	gruppo "Mashreq/Maghreb" (MAMA)
C.15	gruppo "Africa" (COAFR)
C.17	gruppo "Asia/Oceania" (COASI)
C.18	gruppo "America latina e Caraibi" (COLAC)
C.20	gruppo "Non proliferazione ed esportazione di armi"
	- Non proliferazione e disarmo
	- Esportazione di armi convenzionali
C.25	gruppo politico-militare (PMG)
C.36	gruppo Nicolaidis

11595/24 19

<sup>&</sup>lt;sup>109</sup> Cfr. decisione 2009/908/UE del Consiglio (GU L 322 del 9.12.2009, pag. 28).

III. Comitati e gruppi di lavoro presieduti dal segretariato generale del Consiglio <sup>110</sup>	
A.13	comitato per la sicurezza, e suoi sottogruppi
B.9	gruppo "Informazione" (WPI) <sup>111</sup>
L.1	comitato di coordinamento dei sistemi di informazione e di comunicazione (CCCIS)
L.2	gruppo "Codificazione legislativa"
L.3	gruppo dei giuristi-linguisti

<sup>110</sup> Decisione n. 10/2020 del segretario generale (DE 10/20). Decisione del Coreper del 2 luglio 2002 (doc. 10589/02).

<sup>111</sup>